

UNA GUÍA PARA RITUALES DE LA LLUVIA EN PETLACALA, GUERRERO*

Marion Oettinger Jr., y
P. Amanda Parsons

En el mes de abril, los vecinos de la pequeña comunidad de Petlacala, Guerrero, preparan sus ceremonias para pedir las lluvias. En muchos pueblos tlapanecos, mixtecos y nahuas del sureste del estado de Guerrero, así como del área alrededor de Tlapa, que mantiene fuertes elementos prehispánicos, el día de San Marcos, el 25 de abril, es uno de los días festivos más importantes.

La actividad ritual empieza en la tarde del 24 de abril cuando un grupo escogido de gente, se reúne en la casa de un shamán (*huéhuatl*) para ofrecer oraciones, flores y velas en el altar privado dedicado a San Marcos. En la madrugada se reúne la comunidad en una procesión que sube a un cerro cercano, que está dividido en tres áreas ceremoniales: una dedicada al 'viento de la mujer' (*ehécatl zihuatl*), otra a San Marcos y la última a un dios malévolo que tiene la forma muy parecida a una serpiente o arco iris. La ceremonia dura todo el día, durante la cual se hacen miles de ofrendas a los dioses de parte de individuos, familias o toda la comunidad. La ceremonia termina por la tarde con una procesión hasta el pueblo.

El encargado de esta fiesta es un shamán por cuyas manos cuidadosas deben pasar todos los objetos del sacrificio camino a un lugar bendito y en uno de los tres altares. El actual shamán de Petlacala, es un hombre que tiene más o menos cuarenta años de edad, y quien durante más de veinte años fue aprendiz del oficio para sustituir al shamán, quien murió en 1976.

* Notas sobre la ceremonia de la lluvia en Petlacala que fueron recogidas durante una visita de cuatro días en la primavera de 1979.

Dentro de las parafernalia rituales heredadas por el nuevo shamán, está un librito de instrucciones para las ceremonias de la lluvia, escrito en español y titulado *Idolatría.. secretos de la mitología del pasado...* Este pequeño libro tiene una pasta rosa y sus ocho hojas están fijadas por chapas de hierro (véase foto 1). El origen exacto de este libro es desconocido pero un miembro de la familia del difunto shamán, nos dijo que es de Tototepec, Guerrero, pueblo mixteco al sureste de Petlacala en el municipio de Atlamajalcingo del Monte. Es posible que la información sea correcta porque Tototepec también tiene una importante ceremonia el día de San Marcos, evidentemente muy similar a la de Petlacala.

Las instrucciones del librito no se siguen exactamente durante la ceremonia. Sin embargo, la disposición de los órganos de la cabra, fue hecha de acuerdo con lo que está escrito.

El texto que se transcribe a continuación es idéntico al del librito, con la puntuación, organización y seguido al pie de la letra.

1 IDOLATRIA

SECRETOS DE LA MITOLOGIA DEL PASADO.

CHAC.

DIOS DE LA LUVIA.

RECONSTITUCION DE LOS SECRETOS DE LAS
PIRAMIDES DE MEXICO , D. F.

PIRAMIDES.

EL SOL Y LA LUNA.

NEGRO EN MEXICO.

DIOS DE LA ABUNDANCIA**CHAC****(CHAC, DE LA ABUNDANCIA)**

PREAMBULO- (CHAC, es el Dios de la naturaleza a él le debemos la abundancia del maíz, frijol, calabaza, trigo, arroz y - otras cosas que nos da la naturaleza por medio de un Dios que es el DIOS CHAC,-

DIOS DE LA NATURALEZA O DIOS DE LA LLU—

VIA. En aquellos tiempos cuando la lluvia no caía sobre los campos para que los campesinos sembraran sus tierras acudían a una persona que tenía ese Dón de comunicar se con el DIOS DE LA LLUVIA y luego se iba al cerro más alto que había en el lugar y se colocaba allí un idolo de piedra que representaba AL DIOS CHAC; pero éste fin llevaba rico presente para el DIOS CHAC- por ejemplo: si quería lluvia le ofrecían el corazón de una cabra, para el frijol le ofrecían los riñones de la misma cabra, para la calabaza le ofrecían la cabeza de

2

la cabra y para otras cosas le ofrecían las cuatro patas de la cabra.

PRIMER CAPITULO DE LA ORACION.

1.- El poseedor del Dón o sea un señor....

Este señor se presenta y se inca en la cima de un cerro y se inclina hacia el..

ESTE por donde-sale el sol y dice:

Señor Chac Dios de la naturaleza o de la abundancia dadles a tus hijos lo que te piden en este día y recibe este presente que tú mismo les das.

ORACION.**PARA PEDIR LA LLUVIA.**

Esto se hace sacrificando a una cabra— viva, diciendo esto: **SEÑOR CHAC**, Vierto esta sangre de esta criatura para ti, también mandes la lluvia para bañar los campos y puedan así tus hijos sembrar sus semillas no los desampares dadnos abundancia y recibe este corazón de tu criatura.

(El corazón se toma con la mano izquierda y con un cuchillo se abre y la sangre se vierte sobre el **IDOLO** y todos callan y en silencio piden agua al **DIOS DE LA LLUVIA**.)

3

y con las manos estendidas o brazos se—
inclinan el ESTE cuando el sol va salien—
do o sea cuando va amaneciendo.

ORACION AL DIOS CHAC (IDOLO)

CHAC, SEÑOR Y DIOS DE LA NATURALEZA

DAME EL PODER PARA PODER COMUNICARME CON—
TIGO Y DAME LA DICHA DE PODER HABLARTE—
SEÑOR DE LA NATURALEZA.

Señor oidme donde te encuentres.

escuchame nesecito de tu poder.

hagadme poderodo con tu fuerza dios CHAC.

Permitidme hoy y siempre ser uno de tu s
ser sobre la naturaleza.

Nubes del cielo bajad y regad el suelo.

Rayos del sol y del allá avisad la llegada
del agua que pronto convertirá los campos
verdes tiernos para el campecino que espe
ra de tí esta gracia divina.

Rayos del sol entrad a mi cuerpo para poder
hablarme al Dios Chac: Dadles a tus hijos
lo que te piden: abundancia y riqueza.

ORACION PARA PEDIR EL MAIZ Y EL FRIJOL.

(PARA PEDIR ESTO SE HACE ASI)

SEÑOR DEL MAS ALLA, ESCUCHAME Y RECIBID-
ESTE PRESENTE DE TUS HIJOS QUE TE ACLAMAN
Y TE PIDEN ABUNDANCIA DE MAIZ Y FRIJOL, -

Que germinen las semillas sobre la natura
leza por medio de tu poder y a cambio de
esto te ofrecemos los riñones de esta—
criatura. (RIÑONES DE LA CABRA).

Recibid y tomad la sangre de los riñones.

(Los riñones se entierran cerca del Idolo
que se colocará de espaldas al Este o sea
por donde sale el sol).....

Cuando esto se está haciendo el señor del
Dón y todos los adoradores besarán la tie
rra o solo el el señor y después levanta-
rá la cabeza levantando el Idolo y dice:

SEÑOR DADNOS A TUS HIJOS LO QUE TE PEDI-
MOS HAS DE LOS CAMPOS LA RIQUEZA PARA NO-
SOTROS, HAS DE LOS CERROS UNA FORTUNA Y RI
QUEZA, QUE LOS VIENTOS TRAIGAN AGUA PARA-
REGAR LOS CAMPOS SECOS Y ESTERILES.

5

ORACION AL DIOS CHAC (IDOLO)
DIVINO SEÑOR DE LA NATURALEZA.
CHAC, SEÑOR, DIOS DE LA NATURALEZA.
LA AURORA AVISA LA LLEGADA DE OTRO DIA

Las estrellas avisan la llegada e ida de
la noche oscura y silenciosa.

Las nubes avisan la llegada de la lluvia
Señor divino permitidme pedir en nombre de
tus hijos la llegada de tu lluvia.

Ya pronto tendermos el agua por tu poder
señor de la fuerza de la naturaleza.

Tomad esta ofrenda para que alimentes tu
cuerpo y vivas con nosotros hasta la lle
gada de otro nuevo día en conseccharemos.

Los estériles terrenos se conviertan en
fértils para los campecinos de tu suelo.

Escuchadme señor dadnos el fruto de tus -
campos: abundancia de maíz y frijol que-
ventrán a alimentarnos y cubras de pastos
los campos para los animales, tus criaturas
pobres que esperan de tí señor.

6

COMO PEDIR LA ABUNDANCIA DE LA CALABAZA.
(JUNTO AL IDOLO SE COLOCA LA CABEZA DE LA
CABRA Y EL SEÑOR DICE:).

SEÑOR CHAC: recibe la cabeza de tu criatu
ra y dadnos abundancia de calabaza en este
año y que nuestros campos se cubran de ri-
cas hiervas para nuestros animalitos.

Tenemos Fé en tí señor de la abundancia.

Has que nuestros campos se cubran de ca—
labazas dulces para nuestros campecinos.

Y recojan el fruto que les das para sus -
hijos para sus semejantes y para los que
sufren de hambre.

Has de esto una felicidad que no haya ham
bre que la semilla de la calabaza sea el
complemento del alimento de tus seres en
la tierra. Que los vientos no arranquen

Las semillas sembradas y que los vientos
buenos traigan mucha agua y no la alejen

DIOS CHAC CUBRE DE RIQUEZA SOBRE LA TIERRA
QUE LA TIERRA SEA FERTIL Y ABUNDANCIA DE
FRUTOS PARA EL ALIMENTO DE TUS SERES.

7

**BREVES EXPLICACIONES SOBRE ESTE SECRETO-
DE LA ADORACION DE LOS IDOLOS.**

- 1.- EL PRESENTE DEBE SER SIEMPRE UN ANIMAL Y SACRIFICARLO EN LA PUNTA DE UN CERRO MAS ALTO DEL LUGAR PARA QUE CUANDO LLEGUE LA-AURORA O CUANDO YA VAYA SALIENDO EL SOL...
- 2.- LA SANGRE DEL ANIMAL DEBE SER REGADA-SOBRE EL IDOLO Y A LA VEZ DEBE SER IVOCADO QUE DE RIQUEZA ABUNDANCIA DE FRUTAS SOBRE LA TIERRA.
- 3.- LA COLOCACION DEL SEÑOR DEL DON DEBE -SER DE FRENTE AL ESTE O SEA POR DONDE SALE EL SOL PROCURANDO QUE ESTO SE HAGA CUANDO CUANDO VA SALIENDO EL SOL.
- 4.- ESTO SE HACE SOLAMENTE EN LOS DIAS: MARTES, JUEVES Y SABADOS DE LA SEMANA.
- 5.- PUEDE IR LA GENTE QUE QUIERA PRESEN — CIAR ESTE ACTO PERO CON TODA DEVOCION.
- 6.- POR ULTIMO EL SEÑOR DEL DON DEBE HACER TODAS ESTAS INDICACIONES CUANDO VAYA A HACER O A EFECTUAR ESTE ACTO Y DEBE IR CON DEVO-CION.

8

7.- LA PERSONA QUE VAYA A PEDIR LAS COSAS DEBE AYUNAR UN DIA ANTES PARA IR AL CERRO

8.- INDUMENTARIA O VESTIDURA.- EL SEÑOR DEL DON DEBE IR VESTIDO DE BLANCO E IGUAL EL-IDOLO CON UN COLLAR DE FLORES A LA VEZ — LLEVANDO UNA VELA GRANDE.

9.- COMIDA PARA EL SEÑOR DEL DON DEBE SER SIEMPRE UNA GALLINA ENTERA PARA QUE SEA — MAS EFECTIVA SU DIVINIDAD ANTE EL SEÑOR.

10.-ESTIMADO LECTOR LE SUPLICO GUARDE ESTE FOLLETO DE ORO DE LA IDOLATRIA QUE LE SERA UTIL EN LA VIDA Y CON ELLA SE HARA — UN VERDADERO SEÑOR DEL DON PARA PEDIR LAS COSAS AL DIOS CHAC, DIOS DE LA NATURALEZA. ESTA ES UNA RECOPIACION DE LOS SECRETOS DE LA IDOLATRIA DE NUESTROS ANTEPASADOS— Y YO LE DESEO QUE QUE ENCUENTRE ORIZONTES CON ESTOS SECRETOS DE LA NATURALEZA.

Secretos recopilados en las pirámides de
EL SOL.....Y.....LA LUNA.

LAS RUINAS DE MEXICO
HECHO EN MEXICO. 1968

FIN

EL DIOS CHAC.....

DIOS DE LA NATURALEZA.

Summary

During their stay in the small Nahua community of Petlacala, Guerrero, the authors were able to make a copy of an eight-page, type-written pamphlet, containing a real or supposed guide for rain rituals, particularly for Saint Mark's Day, April 25.